



MANUAL DEL USUARIO

STREET By 50  
CONTROL ACTIVO DE RUIDO

STREET by 50 | CAR



STUDIO MASTERED SOUND



smsaudio | [www.smsaudio.com](http://www.smsaudio.com)

## felicitaciones

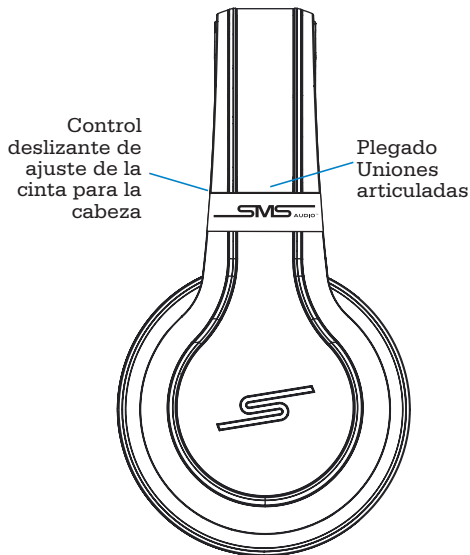
Acaba de adquirir lo último en rendimiento, confort, estilo y lujo en audio personal.

Tómese un momento para conocer los controles y el funcionamiento de sus nuevos auriculares. Además, tenga en cuenta las advertencias que se presentan en este manual. Escuchar cualquier fuente de sonido a un volumen alto puede causar la pérdida permanente de la audición.



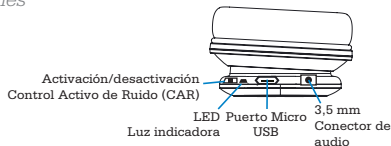
# funciones a primera vista

Consulte esta guía para conocer las descripciones de los botones y las ubicaciones de otras funciones mencionadas en el manual.

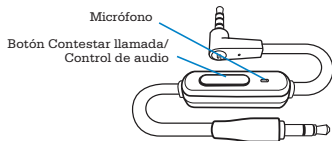


AURICULAR IZQUIERDO,  
LATERAL

## AURICULAR IZQUIERDO, PARTE INFERIOR

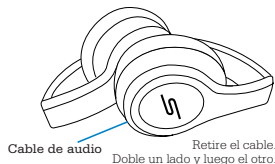


## CABLE DE AUDIO



\* El cable de audio/micrófono es compatible con iPod®, iPhone™ y iPad™.

## PLEGADO DE LOS AURICULARES



# guía de inicio rápido

## Escuchar música

Conecte el extremo recto del cable de audio/micrófono que se suministra en el conector de 3,5 mm del auricular izquierdo, y el extremo a 90° en el dispositivo de salida de audio que desee.

Ajuste el volumen del dispositivo de audio hasta alcanzar el nivel de volumen que desee, teniendo en cuenta que escuchar música con un volumen demasiado alto por extensos períodos de tiempo puede dañar la audición.

Ajuste la longitud de la cinta para la cabeza para que los auriculares se adapten de manera confortable a los oídos.

Tenga en cuenta que aun puede escuchar música con el cable de audio suministrado incluso cuando la batería esté baja y el auricular esté desconectado.

## Controles de audio\*

- Para saltar pistas, simplemente presione rápidamente dos veces el botón **CONTESTAR LLAMADA/CONTROL DE AUDIO** (≡) que se encuentra en el cable de audio/micrófono.
- Para retroceder una pista, simplemente presione rápidamente tres veces el botón **CONTESTAR LLAMADA/CONTROL DE AUDIO** (≡) que se encuentra en el cable de audio/micrófono.
- Para contestar una llamada entrante, presione una vez el botón **CONTESTAR LLAMADA** (≡) en el cable de audio/micrófono; para colgar, presione nuevamente.
- *La reproducción de música se detendrá automáticamente en caso de una llamada entrante; si usted recibe la llamada, la música permanecerá en pausa hasta que cuelgue y, a continuación, la reproducción se reanudará automáticamente cuando finalice la llamada.*

## Control Activo de Ruido (CAR):

### Indicador LED:

Azul: control activo de ruido encendido, lo que indica que la función de cancelación activa de ruido está activada.

Rojo: auricular cargando.

Verde: carga completa.

Ninguno: control activo de ruido desactivado, el auricular aun puede usarse.

### Interruptor CAR:

Permite activar/desactivar la función de control de la cancelación activa de ruido.

nota: reducción de hasta 15 dB de ruidos exteriores.

### Batería:

La batería de iones de litio integrada permite que el usuario escuche música durante aproximadamente 65 a 70 horas con la función CAR activada. El tiempo de carga de la batería es de solo 2,5 horas.

# para su seguridad



**ADVERTENCIA:** Escuchar música a niveles muy altos por extensos períodos de tiempo puede dañar la audición. Ajuste el volumen antes de colocarse los auriculares en los oídos a fin de protegerlos de sonidos fuertes imprevistos. Este dispositivo cumple con el apartado 15 de las normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar las interferencias que reciba, incluida la interferencia que pueda causar un funcionamiento indeseado.



**ATENCIÓN:** Este equipo ha sido probado y se ha demostrado que cumple con los límites de un dispositivo digital Clase B, de acuerdo con el apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites se han diseñado para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en instalaciones residenciales. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no es instalado y utilizado según las instrucciones, puede causar interferencias que afecten negativamente el funcionamiento de las comunicaciones por radio.



**ATENCIÓN:** Los cambios o modificaciones que no hayan sido expresamente aprobados por SMS Audio™ podrían anular la autoridad del usuario para usar el equipo.

**ATENCIÓN:** Por la presente, SMS Audio, LLC, declara que este Auricular SYNC by 50 cumple con los requisitos esenciales y las disposiciones relevantes de la Directiva 1999/5/EC. Puede obtener una copia de la declaración de conformidad en [www.smsaudio.net/directive1999/streetby50\\_anc.pdf](http://www.smsaudio.net/directive1999/streetby50_anc.pdf)

# garantía limitada

SMS Audio, LLC, ("SMS") garantiza al comprador original que este producto, en caso de adquirirse nuevo en su embalaje original a través de un proveedor autorizado y en caso de utilizarse de acuerdo con las instrucciones y recomendaciones de SMS que se presentan en la documentación que acompaña al producto, estará libre de defectos en lo que respecta al material y la mano de obra al momento de la compra y que causen fallas en el funcionamiento del producto de acuerdo con la documentación que lo acompaña, durante un período de 1 año a partir de la fecha de compra original del producto en su embalaje original a través de un proveedor autorizado ("período de garantía").

En caso de que surja dicho defecto y de que SMS reciba una reclamación válida dentro del período de garantía, SMS podrá, a su elección, (a) reparar el producto sin cargo, usando piezas nuevas o reparadas, o (b) cambiar el producto por un producto nuevo o que haya sido fabricado con piezas nuevas o usadas en buenas condiciones y cuyas funciones sean, al menos, equivalentes a las del producto original.

Para realizar una reclamación y recibir el producto reparado o la sustitución de este según los términos de esta garantía, devuelva el producto con el recibo de compra, la descripción del defecto y el pago del transporte por adelantado a:

A la atención de SMS Audio, LLC: SMS Audio Warranty 2885 South Congress Ave., Suite D, Delray Beach, FL 33445

Se deberá incluir un giro postal de \$5 a nombre de SMS Audio, LLC para cubrir el envío y la manipulación de la devolución.

El comprador es responsable de los costos de envío y del riesgo de pérdida o daño del producto durante el transporte.

Esta garantía no cubre: (a) daños del producto causados por un uso distinto al uso no comercial privado, accidente, abuso, uso indebido o mal uso; (b) daños causados por el mantenimiento o la reparación por parte de terceros ajenos a SMS; (c) productos o piezas alteradas o modificadas por terceros ajenos a SMS; (d) si alguno de los números de serie o de identificación de los productos de SMS ha sido eliminado o alterado; (e) la exposición del producto al calor, frío, sol, agua u otros líquidos, productos químicos, animales, suciedad, arena u otros contaminantes; (f) a personas que adquirieron el producto usado o sin embalaje, o a quienes lo adquirieron para su distribución, alquiler o préstamo u otros usos comerciales; o (g) actos que escapan a SMS, incluidos, entre otros, el vandalismo, los incendios, las tormentas, los terremotos, las inundaciones u otros casos de fuerza mayor.

Ningún proveedor, minorista, distribuidor, agente o empleado de SMS está autorizado a realizar modificaciones, extensiones o ampliaciones de esta garantía.

El alcance de la responsabilidad de SMS de acuerdo con esta garantía queda limitado a la reparación o sustitución antes mencionada y, en ningún caso, la responsabilidad de la empresa excederá el precio de compra pagado.

ESTA GARANTÍA Y LAS MEDIDAS EXPUESTAS ANTERIORMENTE SON EXCLUSIVAS Y PREVALECEÁN SOBRE EL RESTO DE LAS GARANTÍAS, MEDIDAS Y CONDICIONES, YA SEAN VERBALES O ESCRITAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, HASTA EL PUNTO MÁXIMO PERMITIDO POR LA LEY. SMS RENUNCIA ESPECÍFICAMENTE A TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR. SI SMS NO PUDIERA RENUNCIAR DE MANERA LEGÍTIMA O EXCLUIR LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS SEGÚN LAS LEYES PERTINENTES, EN LA MEDIDA DE LO POSIBLE, TODAS LAS RECLAMACIONES BAJO DICHAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS EXPIRARÁN AL MOMENTO DE VENCIMIENTO DEL PERÍODO DE GARANTÍA.



SMS NO SE RESPONSABILIZA POR LOS DAÑOS DIRECTOS, PARTICULARES, INDIRECTOS O CONSECUENTES QUE RESULTEN DE CUALQUIER INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA O EL ESTADO DEL PRODUCTO, O BAJO NINGUNA OTRA TEORÍA LEGAL, HASTA EL PUNTO MÁXIMO PERMITIDO POR LA LEY.

Esta garantía limitada y los conflictos derivados o que tengan conexión con esta garantía limitada o el estado del producto, la documentación o el embalaje ("Conflictos") estarán regidos por las leyes del Estado de Nueva York, independientemente de los conflictos de principios legales del mismo. La Convención sobre la Compraventa Internacional de Mercaderías no regirá y está específicamente excluida. Serán competentes las cortes estatales y federales ubicadas en el Estado de Nueva York, el Condado de Nueva York y los Estados Unidos de América y serán el foro exclusivo para la resolución de los Conflictos.

**ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, Y ES POSIBLE QUE TENGA OTROS DERECHOS, QUE VARIAN SEGÚN EL ESTADO Y LA JURISDICCIÓN, Y QUE NO DEBEN VERSE AFECTADOS POR ESTA GARANTÍA LIMITADA. ESTA GARANTÍA NO PUEDE TRANSFERIRSE NI ASIGNARSE.**

Si alguna de las disposiciones de esta garantía limitada fuera ilegal, inválida o inaplicable, dicha disposición deberá tratarse independientemente y no afectará las demás disposiciones. En caso de inconsistencia entre la versión en inglés y otras versiones de esta garantía limitada, prevalecerá la versión en inglés.

Para recibir información sobre la garantía, comuníquese por correo electrónico [warranty@smsby50.com](mailto:warranty@smsby50.com).

#### CAMBIOS Y REEMBOLSOS

El producto podrá cambiarse por un producto nuevo o por otro producto de SMS o podrá devolverse, conforme a los siguientes términos y condiciones, dentro de los 15 días de la compra original del producto (Reclamo para cambio o reembolso).

Para recibir un cambio o reembolso, deberá obtener un Número de Devolución de Mercancía (NDM), y SMS recibirá el producto con la nota de entrega original o el código universal de productos y el comprobante de compra dentro del período de cambio o reembolso. Los NDM tienen una validez de 10 días. Para obtener un número de RMA, comuníquese con el Servicio de Atención al Cliente a través de [warranty@smsby50.com](mailto:warranty@smsby50.com).

Envíe el producto con la nota de entrega original, el comprobante de compra y el NDM con una nota que indique si desea cambiar el producto (si fuera el caso, qué otro producto SMS desea solicitar) o si desea un reembolso a:

A la atención de SMS Audio, LLC: SMS Audio Exchange/Return 2885 South Congress Ave., Suite D, Delray Beach, FL 33445

Los gastos de envío incurridos en relación con el cambio o la devolución de mercancía nueva no son reembolsables. El comprador es responsable de los costos de envío y del riesgo de pérdida o daño del producto durante el transporte, tanto hacia y desde SMS.

Tras la recepción de una solicitud válida de reclamación para cambio o reembolso durante el período de cambio o reembolso, SMS, en el caso de un cambio, abonará el precio de compra del producto cambiado (sin incluir impuestos ni gastos de envío, manipulación, seguro, tasa de servicio) respecto del pedido en línea de un producto de SMS en existencia. En caso de reembolso, SMS reembolsará el precio de compra del producto devuelto (sin incluir impuestos ni gastos de envío, manipulación, seguro, tasa de servicio) dentro de los 30 días de la recepción del reclamo de reembolso.

SMS Audio se reserva el derecho de rechazar un pedido de devolución o cambio cuando el producto no se encuentre en perfectas condiciones. En perfectas condiciones significa que el producto deberá estar completo, en la caja original, con todo el equipamiento, el embalaje, las garantías, los manuales y/o los accesorios sin daños (sin desgaste).

Por lo general, los pedidos en línea de productos en existencia se envían en un plazo de dos días a partir de la recepción del pedido; por este motivo, si desea cancelar un pedido luego de haberlo realizado, deberá hacerlo dentro de las 24 horas. Comuníquese con [warranty@smsby50.com](mailto:warranty@smsby50.com) con el número de pedido de ventas para que se realice el reembolso. Tenga en cuenta que los pedidos fuera de los EE. UU. pueden incluir gastos de envío adicionales de los cuales SMS Audio no es responsable.

**SMS** AUDIO™

REGÍSTRESE EN [SMSAUDIO.COM](http://SMSAUDIO.COM)

Las traducciones a otros idiomas están disponibles en  
[www.smsaudio.com/manuals](http://www.smsaudio.com/manuals)



[smsaudio](http://smsaudio)

©2013 SMS Audio, LLC, Delray Beach, FL 33445. Todos los derechos reservados. "SMS Audio" y "STREET by 50" junto con sus respectivos logotipos son marcas comerciales de SMS Audio, LLC o sus licenciadore. La marca "SMS Audio" es una marca comercial de SMS Audio, LLC o sus licenciadore.